

アジア経済法令ニュース No.13-08

添付法令資料 1：商工会議所に関する 1995 年 10 月 24 日付モンゴル国法律

(目次)

添付法令資料 2：法律家の法的地位に関する 2012 年 3 月 7 日付モンゴル国法律

(目次)

添付法令資料 3：個人所得税に関する 2006 年 6 月 16 日付モンゴル国法律

(目次)

添付法令資料 4：ベトナム重要法令リスト②(商法)

添付法令資料 5：中国法律参考文献

弁護士法人 瓜生・糸賀法律事務所

2013 年 2 月 22 日 (金)

第 1 日本国 主要新法令及び改正法令

- 1 円借款の供与に関する日本国政府とインドネシア共和国政府との間の書簡の交換に関する件 (外務省告示第 50 号)
13.02.18 公布/13.01.18 発効
- 2 サルパン県タクライ灌漑システム改善計画 (詳細設計) のための贈与に関する日本国政府とブータン王国政府との間の書簡の交換に関する件 (外務省告示第 51 号)
13.02.18 公布
- 3 貧困農民支援に関する日本国政府とブータン王国政府との間の書簡の交換に関する件 (外務省告示第 52 号)
13.02.18 公布
- 4 薬事法第 2 条第 14 項に規定する指定薬物及び同法第 76 条の 4 に規定する医療等の用途を定める省令の一部を改正する省令 (厚生労働省令第 18 号)
13.02.19 公布/13.03.01 施行
- 5 エネルギーの使用の合理化に関する法律施行令の一部を改正する政令 (第 36 号)
13.02.20 公布/13.03.01 施行
- 6 薬事法第 2 条第 14 項に規定する指定薬物及び同法第 76 条の 4 に規定する医療等の用途を定める省令の一部を改正する省令 (厚生労働省令第 19 号)
13.02.20 公布/公布の日から起算して 30 日を経過した日から施行
- 7 放送法施行規則等の一部を改正する省令 (総務省令第 7 号)
13.02.20 公布/同日施行
- 8 電子署名及び認証業務に関する法律第 9 条第 1 項に規定する特定認証業務の変更の認定に関する件 (総務・法務・経済産業省告示第 1 号、第 2 号)
13.02.21 公布
- 9 パレスチナ自治区住民に対する食糧援助に関する日本国政府と世界食糧計画との間の書簡の交換に関する件 (外務省告示第 54 号)
13.02.21 公布
- 10 日本国とアメリカ合衆国との間の相互防衛援助協定第 7 条及び附属書 G に基

- づく資金の提供に関する書簡の交換に関する件（外務省告示第 55 号）
13.02.22 公布／13.02.08 発効
- 11 使用薬剤の薬価（薬価基準）の一部を改正する件（厚生労働省告示第 24 号）
13.02.22 公布

第2-1 中国 主要新法令及び改正法令

- 1 贈賄犯罪档案照会業務に関する最高人民検察院の規定
（最高人民检察院关于行贿犯罪档案查询工作的规定）
13.02.06 公布 最高人民検察院／同日施行
- 2 道路危険貨物運送管理規定
（道路危险货物运输管理规定）
13.01.23 発布 交通運送部令 2013 年第 2 号／13.07.01 施行
- 3 国家海洋調査船隊管理実施細則
（国家海洋调查船队管理实施细则）
13.02.06 発布 海弁発[2013]13 号／同日施行
- 4 国家級経済技術開発区及び国家級国境経済合作区等の基礎施設プロジェクト・ローンに係る中央財政利息補助資金管理弁法
（国家级经济技术开发区、国家级边境经济合作区等基础设施项目贷款中央财政贴息资金管理办法）
13.02.07 発布 財建[2013]32 号／同日施行
- 5 **電子入札募集・入札弁法**
（电子招标投标办法）
13.02.04 発布 国家發展及び改革委員会、工業及び情報化部、監察部、住宅及び都市・農村建設部、交通運送部、鉄道部、水利部並びに商務部令第 20 号／13.05.01 施行
- 6 薬品経営品質管理規範
（药品经营质量管理规范）
13.01.22 発布 衛生部令第 90 号／13.06.01 施行
- 7 鉱山環境監察指針（試行）
（矿山环境监察指南（试行））
13.02.07 発布 環弁[2013]14 号
- 8 台湾投資家の第三地区を経た転投資認定暫定施行弁法
（台湾投资者经第三地转投资认定暂行办法）
13.02.20 発布 商務部及び国务院台湾事務弁公室公告 2013 年第 12 号／同日施行

第2-2 中国会計・税務法令

- 1 パンダ普通製造金貨増値税徴収免除管理弁法（試行）
（熊猫普制金币免征增值税管理办法（试行））
13.02.05 発布 国家税務総局公告 2013 年第 6 号／12.01.01 施行
- 2 営業税を改めて増値税を徴収する試行期間における航空運送企業増値税徴収管理暫定施行弁法
（营业税改征增值税试点期间航空运输企业增值税征收管理暂行办法）

第 2-3 中国金融（Banking, Securities & Insurance）法令

- 1 証券先物業情報システム運行・メンテナンス管理規範
（証券期貨業信息系统运维管理规范）
13.01.31 発布 証監会公告[2013]7 号／同日施行
- 2 先物ブローカー契約要素
（期貨經紀合同要素）
13.01.31 発布 証監会公告[2013]8 号／同日施行
- 3 資産管理機構の公募証券投資基金管理業務の展開に係る暫定施行規定
（资产管理机构开展公募证券投资基金管理业务暂行规定）
13.02.18 発布 証監会公告[2013]10 号／13.06.01 施行
- 4 保険資産管理会社の資産管理商品業務試行の展開に係る問題に関する中国保険監督管理委員会の通知
（中国保监会关于保险资产管理公司开展资产管理产品业务试点有关问题的通知）
13.02.04 発布 保監資金[2013]124 号／同日施行

第 3 ロシア

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

第 4 ベトナム

- 1 鉱産物の輸出に関して規定する工商省の 2012 年 12 月 21 日付第 41/2012/TT-BCT 号通知
13.02.04 施行
- 2 工商省の国家管理責任に属する食品を生産する過程における食品品質及び安全の検査活動に関して規定する工商省の 2012 年 12 月 28 日付第 45/2012/TT-BCT 号通知
13.02.20 施行
- 3 企業、合作社、合作組合、農園、家庭、個人並びに各機関及び組織が労働雇用を有する労働者に対する地方最低賃金の実施を指導する労働・傷兵及び社会省の 2012 年 12 月 10 日付第 29/2012/TT-BLDTBXH 号通知
13.02.20 施行
- 4 公証法の若干の条項の細則を規定し、及び実施を指導する政府の 2013 年 1 月 7 日付第 04/2013/ND-CP 号議定
13.02.25 施行
- 5 運送の過程において包装するべき危険工業品の分類目録並びに国内の道路、鉄路及び水路の機械交通手段による危険工業品の運送について規定する項勝負の 2012 年 12 月 28 日付第 44/2012/TT-BCT 号通知
13.02.02 施行
- 6 エスカレーター及び動く歩道に対する労働安全に関する国家技術規準を頒布

する労働・傷兵及び社会省の 2012 年 12 月 19 日付第 32/2012/TT-BLDTBXH 号通知

署名の日から 6 か月後に施行

7 モーター動力伝達型携帯電気用具に対する労働安全に関する国家技術規準を頒布する労働・傷兵及び社会省の 2012 年 12 月 24 日付第 34/2012/TT-BLDTBXH 号通知

署名の日から 6 か月後に施行

8 会社登記に関する政府の 2010 年 4 月 15 日付第 43/2010/ND-CP 号議定の行政手続に関する若干の規定の条項を修正し、又は補充する政府の 2013 年 1 月 9 日付第 05/2013/ND-CP 号議定

13.02.25 施行

9 機関及び企業の保護に関して規定する政府の 2013 年 1 月 9 日付第 06/2013/ND-CP 号議定

13.03.01 施行

10 2012 年の最後の 6 か月間に失効済みの交通運輸に関する法律規正文書目録の公布に係る交通運輸省の 2013 年 1 月 2 日付第 12/QD-BGTVT 号決定

署名の日 (13.01.02) から施行

11 偽造品の生産行為及び取引行為に対する行政違反処罰を規定する政府の 2013 年 1 月 10 日付第 08/2013/ND-CP 号議定

13.03.01 施行

12 2020 年までにハイテクノロジー発展国家計画を実施する財政管理を規定する財政省及び科学技術省の 2012 年 12 月 20 日付第 219/2012/TTLT-BTC-BKHCN 号連合通知

13.02.15 施行

13 都市発展投資の管理に関する政府の 2013 年 1 月 14 日付第 11/2013/ND-CP 号議定

13.03.01 施行

14 信用組織又は外国銀行の支店相互間の貸付又は借入及び有価証券の期限付き売買活動に関して規定する国家銀行行長の 2012 年 6 月 18 日付第 21/2012/TT-NHNN 号通知における若干の条項を修正し、又は補充するベトナム国家銀行の 2013 年 1 月 7 日付 01/2013/TT-NHNN 号通知

13.01.07 施行

15 民用又は工業建築物及び都市インフラストラクチャーの分類及び分級原則に係る国家技術規準を頒布する建設省の 2012 年 12 月 28 日付台 12/2012/TT-BXD 号通知

13.02.15 施行

第 5 韓国

1 情報通信産業振興法施行規則一部改正令

13.02.19 公布 知識経済部令第 289 号 / 公布後 3 か月が経過した日から施行

2 昇降機施設安全管理法施行令一部改正令

13.02.20 公布 大統領令第 24385 号 / 13.02.23 施行 (ただし、一部を除く。)

3 建設機械管理法施行令一部改正令

- 13.02.20 公布 大統領令第 24389 号／13.02.23 施行(ただし、一部を除く。)
- 4 建設技術管理法施行令一部改正令
13.02.20 公布 大統領令第 24390 号／同日施行 (ただし、一部を除く。)
- 5 緑色建築物造成支援法施行令
13.02.20 公布 大統領令第 24391 号／13.02.23 施行
- 6 大韓民国政府とアゼルバイジャン共和国政府間の経済協力に関する協定
13.02.22 公布 条約第 2129 号／13.02.14 発効
- 7 総合不動産税法施行令一部改正令
13.02.22 公布 大統領令第 24392 号／同日施行
- 8 炭素吸収源維持及び増進に関する法律施行令
13.02.22 公布 大統領令第 24394 号／13.02.23 施行
- 9 国家研究開発事業の管理等に関する規程一部改正令
13.02.22 公布 大統領令第 24396 号／同日施行
- 10 炭素吸収源維持及び増進に関する法律施行規則
13.02.22 公布 農林水産食品部令第 341 号／13.02.23 施行
- 11 緑色建築物造成支援法施行規則
13.02.22 公布 国土海洋部令第 570 号／13.02.23 施行(ただし、一部を除く。)

第 6 香港特別行政区

- 1 《2013 年海上傾倒物料(豁免)(修訂)令》
(Dumping at Sea (Exemption) (Amendment) Order 2013)
13.05.01 施行

第 7 シンガポール

- 1 Stamp Duties (Amendment) Act 2013
First published on 19th February 2013; No.1 of 2013
- 2 Economic Expansion Incentives (Relief from Income Tax) (Amendment) Act 2013
First published on 20th February 2013; No.2 of 2013

第 8 モンゴル

- 1 法律家の法的地位に関する法律を遵守する方法に関する 2013 年 2 月 8 日付
モンゴル国法律
2014 年 1 月 1 日施行

第 9 カザフスタン

- 1 市民の相互旅行に係る 2000 年 5 月 19 日付カザフスタン共和国政府とウクライナ内閣との間の協定への変更及び追加の導入に関するプロトコールの批准に関するカザフスタン共和国法律

- 2013年2月18日付 No.77-V-ZRK/同月20日公布
- 2 カザフスタン共和国における経済特別区に関する法律への変更及び追加の導入に関するカザフスタン共和国法律
2013年2月18日付 No.79-V-ZRK/公布の日から10日後施行
 - 3 保証基金及び保険資金の形成及び利用規則の承認に関するカザフスタン共和国政府決定
2012年12月20日付 No.1644/公布の日から10日後施行
 - 4 商品取引所、取引所ブローカー及び取引所ディーラーの活動に係るライセンシングのいくつかの問題に関するカザフスタン共和国決定
2012年12月21日付 No.1653/公布の日から60日後施行
 - 5 発行者及びその有価証券の証券取引所における流通に対する許可の問題に係るカザフスタン共和国のいくつかの規範的法規への変更の導入に関するカザフスタン共和国国立銀行理事会決定
2012年10月29日付 No.332/同年12月10日法務省登録 No.8163/一部を除き、公布の日から10日後施行

第10 ウズベキスタン

- 1 自然人に対する外貨の売却手続の今後の自由化に係る措置に関するウズベキスタン共和国大統領決定
2013年1月30日付 No.PP-1914
- 2 ウズベキスタン共和国の健康保護分野における資金調達システムの今後の改革に係る措置に関するウズベキスタン共和国内閣決定
2013年2月13日付 No.37/同月18日施行
- 3 ウズベキスタン共和国財務省の単一統合情報システムの今後の更新及び発展に関するウズベキスタン共和国内閣決定
2013年2月14日付 No.41/同月18日施行
- 4 税関管理地区の設置手続に対する変更の実施に関するウズベキスタン共和国国家関税委員会決定
2013年1月25日付 No.01-02/12-7/同年2月12日法務省登録 No.470-2/同月18日施行
- 5 ウズベキスタン共和国税関国境を通過する商品の移転及び申告の法的規制に関するウズベキスタン共和国国家関税委員会命令に対する変更の導入に関するウズベキスタン共和国国家関税委員会決定
2013年1月22日付 No.01-02/20-6/同年2月14日法務省登録 No.3-5/同月18日施行
- 6 ウズベキスタン共和国中央銀行のいくつかの規範的法規の失効の認定に関するウズベキスタン共和国中央銀行理事会決定
2013年1月24日付 No.2/9/同年2月14日法務省登録 No.2426/同月18日施行

第11 トルコ

- 1 個別参加資本に関する総理府(国庫次官)の規則
2013年2月15日付官報 No.28560/同日施行

- 2 投資における国家支援に関する決定における変更の実施に関する内閣決定
2013年1月28日付 No.2013/4288／同年2月15日官報 No.28560／2012年6月19日から有効・公布の日から施行
- 3 天然ガス市場における分配及び消費者サービスの規則における変更の実施に関するエネルギー市場調整機構の規則
2013年2月13日付官報 No.28558／同日施行
- 4 高等教育機関の設立に係る法律における変更の実施に関する法律
2013年1月31日付 No.6414／同年2月16日官報 No.28561／同日施行
- 5 テロリズム資金調達の防止に関する法律
2013年2月7日付 No.6415／同月16日官報 No.28561／同日施行
- 6 保険に依存する預金及び参加基金並びに貯蓄預金保険基金により徴収される保険料に関する規則における変更の実施に係る貯蓄預金保険基金の規則
2013年2月15日付官報 No.28560／同日施行

第12 ポーランド

- 1 商業化及び民営化に関する法律の単一テキストの公布に関する2012年11月27日付国会下院議長の公告
13.02.15 公布 No.216
- 2 医療活動に関する法律の単一テキストの公布に関する2012年12月7日付国会下院議長の公告
13.02.15 公布 No.217
- 3 租税未納付による遅延に対する利率及び租税未納付による遅延に対する軽減利率に関する2013年2月11日付財務相の公告
13.02.19 公布 No.90／13.02.07 施行
- 4 アクチュアリーのリストの公布に関する2013年1月31日付財務相の公告
13.02.19 公布 No.91
- 5 鉱山事業における自然の脅威に関する2013年1月29日付環境相の命令
13.02.19 公布 No.230／13.07.01 施行
- 6 公共任務を実現する主体の活動に係る情報に関する法律の単一テキストの公布に関する2012年12月7日付国会下院議長の公告
13.02.20 公布 No.235
- 7 公証人の最大手数料率に関する司法相の命令の単一テキストの公布に関する2013年1月23日付司法相の公告
13.02.20 公布 No.237
- 8 クレジット償還の保証形態による国家経済銀行を通じた最低支援の提供に関する2013年2月18日付財務相の命令
13.02.20 公布 No.239／13.02.27 施行
- 9 社会保険基金からの年金及び手当に関する法律の変更に関する2013年1月4日付法律
13.02.20 公布 No.240／公布の日から施行
- 10 支払システム及び有価証券決済システムにおける決済限度並びに当該システムに対する監督の原則に関する法律の単一テキストの公布に関する2013年1月4日付国会下院議長の公告
13.02.21 公布 No.246

- 11 商品及び役務からの租税に関する法律のいくつかの条項の実施に関する財務相の命令の単一テキストの公布に関する 2013 年 1 月 3 日付財務相の命令
13.02.21 公布 No.247

第13 メキシコ

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

第14 添付法令資料

- 1 商工会議所に関する 1995 年 10 月 24 日付モンゴル国法律（目次）
- 2 法律家の法的地位に関する 2012 年 3 月 7 日付モンゴル国法律（目次）
- 3 個人所得税に関する 2006 年 6 月 16 日付モンゴル国法律（目次）
- 4 ベトナム重要法令リスト②（商法）
- 5 中国法律参考文献

【アジア経済法令ニュース編集メンバー】

糸賀 了 弁護士 最高顧問パートナー

瓜生 健太郎 弁護士 マネージングパートナー

設楽 公晴 弁護士：マレーシア・インドネシア・モンゴル法令担当

萩野 敦司 弁護士：韓国・越南・タイ・ミャンマー・インド法令担当

宍戸 一樹 弁護士：インドネシア・台湾・韓国・ロシア法令担当

兼ラテン - アメリカデスク主任

穴田 功 弁護士 日本国及びニューヨーク州：タイ法令担当

谷本 規 弁護士：香港・越南・フィリピン法令担当

上村 明 弁護士：タイ・カンボジア・ラオス・台湾法令担当

広瀬 元康 弁護士 日本国及びフランス国：インド・バングラデシュ法令担当

兼ヨーロッパ・アフリカ・中東デスク主任

谷添 学 弁護士：インド・パキスタン・バングラデシュ・スリランカ法令担当

森 啓太 弁護士：租税・独占禁止・知的財産法令担当

志賀 正帥 弁護士：金融（Banking, Securities & Insurance）・台湾・

越南法令担当

山田 重嗣 公認会計士・税理士：財務・会計・税務法令担当

穂積 比呂子 税理士：租税法担当

伏原 宏太 シニアコンサルタント：越南法令担当

山本 志織 パラリーガル：インド・パキスタン・バングラデシュ・
スリランカ法令担当

ヤラシェフ ノディルベック 外国法研究員

：ウズベキスタン・カザフスタン・トルコ・ロシア法令担当

野沢 洋子 外国法研究員：ロシア・ポーランド・チェコ法令担当

商 蕾 外国法研究員（中国律師）：韓国法令担当

関連ベトナム法人

URYU & ITOGA ADVISORY SERVICE VIETNAM CO., LTD

ロシア法令関連国内提携事務所

狩集総合法律事務所 弁護士：狩集 清彦

提携先中国律師事務所

北京市堅石律師事務所 律師：柳 錦実：韓国法令担当

上海堅海律師事務所

(追記)

- 1 中国の主要法令の日本語訳文は、アジア経済法令速報（年 24 回発行）を通じて有償にて提供しております。

添付法令資料 1 :

商工会議所に関する 1995 年 10 月 24 日付モンゴル国法律 (目次)
2011 年最終改正

- 第1章 一般原則 (第 1 条ないし第 3 条)
- 第2章 会議所の目的、権限及び体系 (第 4 条ないし第 7 条)
- 第3章 会議所の設立及び登記並びに会議所の定款 (第 8 条ないし第 10 条)
- 第4章 会議所の財務及び財産上の責任 (第 11 条及び第 12 条)
- 第5章 会議所の活動の終了 (第 13 条及び第 14 条)

添付法令資料 2 :

法律家の法的地位に関する 2012 年 3 月 7 日付モンゴル国法律 (目次)
2014 年 1 月 1 日施行 2012 年最終改正

- 第1章 基本原則 (第 1 条ないし第 6 条)
- 第2章 法律家としての専門的能力の審査 (第 7 条ないし第 18 条)
- 第3章 法律家として専門的活動を行う認可 (第 19 条ないし第 22 条)
- 第4章 法律家の権利、義務及び責任 (第 23 条ないし第 33 条)
- 第5章 弁護サービス (第 34 条ないし第 43 条)
- 第6章 法律家協会 (第 44 条ないし第 62 条)
- 第7章 専門業務責任委員会及びその活動方法 (第 63 条ないし第 66 条)
- 第8章 その他の規定 (第 67 条ないし第 70 条)

添付法令資料 3 :

個人所得税に関する 2006 年 6 月 16 日付モンゴル国法律 (目次)
2007 年 1 月 1 日施行 2011 年最終改正

- 第1章 総則 (第 1 条ないし第 4 条)
- 第2章 納税者 (第 5 条ないし第 7 条)
- 第3章 課税所得及び非課税所得 (第 8 条ないし第 16 条)
- 第4章 課税所得の確定 (第 17 条ないし第 22 条)
- 第5章 課税率及び課税金額 (第 23 条)
- 第6章 税の減免 (第 24 条及び第 25 条)
- 第7章 税の賦課、納付及び申告 (第 26 条ないし第 28 条)
- 第8章 その他 (第 29 条及び第 30 条)

添付法令資料 4 :

ベトナム重要法令リスト② (商法)

※ 以下は、2013年2月22日現在の情報である。

1. THE COMMERCIAL LAW

LUẬT THƯƠNG MẠI

The National Assembly/ No.36/2005/QH11/ 2005年6月14日制定 / 2006年1月1日施行

2. CIRCULAR/GUIDING DECREE No.23/2007/ND-CP DATED FEBRUARY 12, 2007, WHICH DETAILS THE COMMERCIAL LAW REGARDING GOODS TRADING AND DIRECTLY RELATED ACTIVITIES OF FOREIGN-INVESTED ENTERPRISES IN VIETNAM.

THÔNG TƯ/HƯỚNG DẪN THI HÀNH NGHỊ ĐỊNH SỐ 23/2007/ND-CP NGÀY 12 THÁNG 02 NĂM 2007 QUY ĐỊNH CHI TIẾT LUẬT THƯƠNG MẠI VỀ HOẠT ĐỘNG MUA BÁN HÀNG HÓA VÀ CÁC HOẠT ĐỘNG LIÊN QUAN TRỰC TIẾP ĐẾN MUA BÁN HÀNG HÓA CỦA DOANH NGHIỆP CÓ VỐN ĐẦU TƯ NƯỚC NGOÀI TẠI VIỆT NAM.

Ministry of Commerce (Now it is Ministry of Industry and Trade)/ No.09/2007/TT-BTM/ 2007年8月21日施行

3. DECREE/ DETAILING THE COMMERCIAL LAW REGARDING GOODS PURCHASE AND SALE ACTIVITIES OR GOODS PURCHASE AND SALE RELATED ACTIVITIES OF FOREIGN-INVESTED ENTERPRISES IN VIETNAM

NGHỊ ĐỊNH/QUY ĐỊNH CHI TIẾT LUẬT THƯƠNG MẠI VỀ HOẠT ĐỘNG MUA BÁN HÀNG HOÁ VÀ CÁC HOẠT ĐỘNG LIÊN QUAN TRỰC TIẾP ĐẾN MUA BÁN HÀNG HOÁ CỦA DOANH NGHIỆP CÓ VỐN ĐẦU TƯ NƯỚC NGOÀI TẠI VIỆT NAM

The Government/ No. 23/2007/ND-CP/ 2007年11月3日施行

4. DECREE/ DETAILING THE IMPLEMENTATION OF THE COMMERCIAL LAW REGARDING GOODS PURCHASE AND SALE THROUGH THE GOODS EXCHANGE
NGHỊ ĐỊNH/ QUY ĐỊNH CHI TIẾT LUẬT THƯƠNG MẠI VỀ HOẠT ĐỘNG MUA BÁN HÀNG HOÁ QUA SỞ GIAO DỊCH HÀNG HÓA

The Government/ No. 158/2006/ND-CP/ 2007年1月22日施行

5. DECREE/ DETAILING THE TRADE LAW'S REGULATIONS ON REPRESENTATIVE OFFICES, BRANCHES OF FOREIGN BUSINESSES IN VIETNAM.

NGHỊ ĐỊNH/ QUY ĐỊNH CHI TIẾT LUẬT THƯƠNG MẠI VỀ VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN, CHI NHÁNH CỦA THƯƠNG NHÂN NƯỚC NGOÀI TẠI VIỆT NAM.

The Government/No. 72/2006/ND-CP/ 2007年8月14日施行

6. DECREE / DETAILING THE COMMERCIAL LAW REGARDING TRADE PROMOTION ACTIVITIES

NGHỊ ĐỊNH/ QUY ĐỊNH CHI TIẾT LUẬT THƯƠNG MẠI VỀ HOẠT ĐỘNG XÚC TIẾN

THƯƠNG MẠI

The Government/No. 37/2006/ND-CP/ 2006 年 4 月 30 日施行

7. DECREE /DETAILING IMPLEMENTATION OF COMMERCIAL LAW 2005 REGARDING FRANCHISING

NGHỊ ĐỊNH /QUY ĐỊNH CHI TIẾT LUẬT THƯƠNG MẠI VỀ HOẠT ĐỘNG NHƯỢNG QUYỀN THƯƠNG MẠI

The Government/ No.35/2006/ND-CP/ 2006 年 4 月 26 日施行

8. DECREE / DETAILING THE PROVISIONS OF THE COMMERCIAL LAW ON PROVISION OF COMMERCIAL ASSESSMENT SERVICES

QUY ĐỊNH / CHI TIẾT LUẬT THƯƠNG MẠI VỀ KINH DOANH DỊCH VỤ GIÁM ĐỊNH THƯƠNG MẠI

The Government/ No. 20/2006/ND-CP/ 2006 年 3 月 16 日施行

9. DECREE / DETAILING THE PROVISIONS OF THE COMMERCIAL LAW ON GOODS ORIGIN

NGHỊ ĐỊNH/ QUY ĐỊNH CHI TIẾT LUẬT THƯƠNG MẠI VỀ XUẤT XỨ HÀNG HOÁ

The Government/ No.19/2006/ND-CP / 2006 年 3 月 16 日施行

10. DECREE / DETAILING PROVISIONS FOR IMPLEMENTATION OF THE COMMERCIAL LAW WITH RESPECT TO INTERNATIONAL PURCHASES AND SALES OF GOODS; AND AGENCY FOR SALE AND PURCHASE, PROCESSING AND TRANSIT OF GOODS INVOLVING FOREIGN PARTIES

NGHỊ ĐỊNH/ QUY ĐỊNH CHI TIẾT THI HÀNH LUẬT THƯƠNG MẠI VỀ HOẠT ĐỘNG MUA BÁN HÀNG HÓA QUỐC TẾ VÀ CÁC HOẠT ĐỘNG ĐẠI LÝ MUA, BÁN, GIA CÔNG VÀ QUÁ CẢNH HÀNG HÓA VỚI NƯỚC NGOÀI

The Government / No. 12/2006/ND-CP / 2006 年 5 月 1 日施行

11. DECREE / DETAILING THE COMMERCIAL LAW ON GOODS AND SERVICES, BANNED FROM BUSINESS, SUBJECT TO RESTRICTIONS AND CONDITIONS

NGHỊ ĐỊNH / QUY ĐỊNH CHI TIẾT LUẬT THƯƠNG MẠI VỀ HÀNG HÓA, DỊCH VỤ CẤM KINH DOANH, HẠN CHẾ KINH DOANH VÀ KINH DOANH CÓ ĐIỀU KIỆN

The Government/ No. 59/2006/ND-CP/ 2006 年 7 月 9 日施行

12. DECREE / PROVIDING DETAILED REGULATIONS ON THE COMMERCIAL LAW REGARDING CONDITIONS FOR ENGAGING IN LOGISTIC SERVICES BUSINESS, AND LIMITATIONS ON LIABILITY OF LOGISTIC SERVICES BUSINESS ENTITIES

NGHỊ ĐỊNH / QUY ĐỊNH CHI TIẾT LUẬT THƯƠNG MẠI VỀ ĐIỀU KIỆN KINH DOANH DỊCH VỤ LÔ-GI-STÍC VÀ GIỚI HẠN TRÁCH NHIỆM ĐỐI VỚI THƯƠNG NHÂN KINH DOANH DỊCH VỤ LÔ-GI-STÍC

The Government/ No.140/2007/ND-CP/ 2007 年 9 月 29 日施行

添付法令資料 5 :

中国法律参考文献

- 1 劳动法与社会保障法（第 2 版）
李瑞 唐元平 编 北京大学出版社
- 2 新民事诉讼法精解与适用指引
江伟 姜启波 编 人民法院出版社
- 3 破产审判前沿问题研究
霍敏 编 人民法院出版社